



## **REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI PROMOTIONALE**

*"KOTANYI DA SAVOARE MESELOR DE SARBATOARE"*

### **Articolul 1. Organizatorul si Regulamentul Oficial al Campaniei**

**1.1.** Campania „KOTANYI DA SAVOARE MESELOR DE SARBATOARE” (denumita in continuare „Campanie”) este organizata de **KOTANYI CONDIMENTE SRL**, cu sediul in Bucuresti, str. Aviator Traian Vasile nr. 61, sector 1, inmatriculata la Registrul Comertului sub nr. J40/2738/1999, cu Cod de inregistrare fiscala RO 11606372, (denumita in continuare "Organizator").

**1.2.** Participantii la Campanie sunt obligati sa respecte termenii si conditiile prezentului Regulament Oficial al Campaniei Promotivale (denumit in continuare "Regulament Oficial"), potrivit celor mentionate mai jos.

**1.3.** Regulamentul Oficial este facut public conform legislatiei aplicabile din Romania prin publicarea pe site-ul web [ro.kotanyi.com/ro](http://ro.kotanyi.com/ro), pe pagina: [www.facebook.com/KotanyiRomania](https://www.facebook.com/KotanyiRomania), fiind disponibil in mod gratuit oricarei persoane la adresa: [info.ro@kotanyi.com](mailto:info.ro@kotanyi.com) sau direct la sediul organizatorului din str. Aviator Traian Vasile nr. 61, sector 1, Bucuresti.

**1.4.** Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica prezentul Regulament Oficial, urmand ca astfel de modificari sa intre in vigoare numai dupa publicarea in prealabil a actului aditional modificator al prezentului Regulament Oficial. Modificarile se vor anunta cu minim 24 de ore inaintea intrarii in vigoare. Actul aditional modificator al prezentului Regulament Oficial va fi publicat pe site-ul web [ro.kotanyi.com/ro](http://ro.kotanyi.com/ro).

### **Articolul 2. Aria de desfasurare a Campaniei**

**2.1.** Campania este organizata si se desfasoara online la nivel national, in Romania, prin intermediul paginii de facebook Kotanyi Romania: [www.facebook.com/KotanyiRomania](https://www.facebook.com/KotanyiRomania). Pentru obtinerea de informatii suplimentare, participantii pot scrie la adresa de e-mail: [info.ro@kotanyi.com](mailto:info.ro@kotanyi.com) sau la sediul Organizatorului pe intreaga durata a Campaniei. Organizatorul va trimite in acest caz un raspuns in scris pe adresa de e-mail furnizata sau la domiciliul participantului (daca acesta isi manifesta in scris dorinta de a primi raspunsul la adresa de domiciliu) in termen de 3 zile lucratoare de la data primirii cererii de informatii.

### **Articolul 3. Durata Campaniei**

**3.1.** Campania se desfasoara in perioada 2 decembrie 2016 , ora 16.00– 30 decembrie 2016, ora 20.00

**3.2.** Campania se va desfasura in conformitate cu prevederile prezentului Regulament Oficial. Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica perioada si sistemul de functionare al Campaniei pe parcursul derularii



acestui, dar nu înainte de a anunța acest lucru public cu cel puțin 24 de ore înainte, conform prevederilor din Articolul 1 de mai sus.

#### **Articolul 4. Dreptul de Participare**

**4.1.** Campania este deschisă participării tuturor persoanelor fizice, cetățeni români sau cetățeni străini care au împlinit vârsta de 18 ani până cel mai târziu la data de 1 decembrie 2016, rezidenți în România, sau cu domiciliul sau reședința, chiar temporară, în România.

**4.2.** La această Campanie nu au drept de participare următoarele persoane:

- i. preșușii (inclusiv înșă fără a se limita la angajații) Organizatorului;
- ii. membrii familiilor preșușilor menționați la punctul i de mai sus (înșemnând copii, părinți, soț/soție, frate/sora);
- iii. persoanele a căror vârstă este mai mică de 18 ani, vârstă împlinită înainte de data calendaristică a participării în Campanie;
- iv. angajații agențiilor/colaboratorilor implicați în organizarea Campaniei;
- v. membrii familiei angajaților colaboratorilor/agențiilor menționate la punctul iv de mai sus (înșemnând copii, părinți, soț/soție, frate/sora).

**4.3.** Dacă sunt identificate persoane care au influențat sau care au facilitat câștigarea de premii în cadrul Campaniei, încălcând prevederile prezentului Regulament Oficial, Organizatorul are dreptul de a cere restituirea premiilor astfel câștigate și de a acționa în instanța respectivă pentru persoane, atât prin acțiuni civile, cât și prin plângeri penale, în vederea recuperării prejudiciilor cauzate.

**4.4.** Organizatorul își rezervă dreptul de a anula orice participare la Campanie ce se efectuează cu încălcarea prezentului Regulament Oficial.

**4.5.** Orice încercare de fraudare se soldează cu eliminarea participantului în cauză din Campanie.

**4.6.** Participarea la această Campanie se va face în conformitate cu prevederile prezentului Regulament. Participanții la această Campanie sunt denumiți în cele ce urmează și „Utilizatori”.

**4.7.** Participarea la această Campanie implică cunoașterea și acceptarea integrală, expresă și neechivocă a prezentului Regulament.

#### **Articolul 5. Mecanismul de desfășurare al Campaniei. Înșcrierea în Campanie.**

**5.1.** Campania se desfășoară numai online prin intermediul paginii de facebook: [www.facebook.com/KotanyiRomania](http://www.facebook.com/KotanyiRomania). Utilizatorii pot participa la Campanie prin accesarea paginii de facebook: [www.facebook.com/KotanyiRomania](http://www.facebook.com/KotanyiRomania).

Participanții care îndeplinesc condițiile precizate la articolul 4, pot fi declarați câștigatori ai premiilor prezentei Campanii, așa cum vor fi prezentate la punctul de mai jos, în condițiile în care respectă mecanismul descris la această secțiune.



Pentru a te inscrie in Campanie, fiecare participant trebuie:

- Sa acceze pagina: [www.facebook.com/KotanyiRomania](http://www.facebook.com/KotanyiRomania)
- Sa dea like paginii: [www.facebook.com/KotanyiRomania](http://www.facebook.com/KotanyiRomania)
- Sa adauge un comentariu la postarea „Kotanyi da savoare meselor de sarbatoare” in care sa ne spuna ce preparate de sarbatoare pregatesc.

**5.2.** Se pot inscrie in Campanie toti participantii care indeplinesc cele de mai sus. Participarea la campanie nu obliga participantii la achizitionarea produselor Kotanyi.

**5.3.** Neindeplinirea unuia dintre punctele de la 5.1 poate duce la invalidarea inscrierii si/sau a premiului.

## **Articolul 6. Premiile Campaniei**

**6.1.** In cadrul Campaniei se vor acorda, prin tragere la sorti cu ajutorul programului random.org, un total de **15 de premii**, dupa cum urmeaza:

- **1 premiu** compus din: Delimano nutribullet silver, 1 rasnita de sare 92 gr Kotanyi , 1 rasnita de piper mozaic 35 gr Kotanyi, 1 rasnita de chili cu sare 35 gr Kotanyi.

\*Detalii tehnice despre Nutribullet:

Nutribullet dispune de un motor puternic, cu actiune de rotatie pe verticala si orizontala, ce descompune si macina alimentele proaspete in totalitate, eliberand cei mai importanti nutrienti.

- AC 220
- 40V,0/60Hz
- 20.000 rpm
- diametrul unitatii electrice: 13,5 cm
- inaltimea unitatii fara cani: 20 cm
- inaltimea canii inalte:17 cm
- inaltimea canii mici: 12,5 cm
- diametrul canilor partea (unde se bea): 10,5 cm
- motor 600-watt

Valoarea comerciala a unui premiu este de 522,15 RON, cu TVA inclus.

- **2 premii** compuse fiecare din: 1 Delimano ceramica Delicia super set, 1 rasnita de sare 92 gr Kotanyi, 1 rasnita de piper mozaic 35 gr Kotanyi, 1 rasnita de chili cu sare 35 gr Kotanyi.

\*Detalii set Delimano ceramica. Setul contine:

- Tigaie de 24 cm - Prajitul devine mai usor si mai sanatos
- Cratita de 16 cm - Pentru cele mai bune paste sau sosuri de carne



- Capac sticla de 24 cm - Un capac transparent cu maner ergonomic

Valoarea comerciala a unui premiu este de 302 RON, cu TVA inclus.

- **2 premii** compuse fiecare din: 1 Delimano stone legend baking set, 1 rasnita de sare 92 gr Kotanyi, 1 rasnita de piper mozaic 35 gr Kotanyi, 1 rasnita de chili cu sare 35 gr Kotanyi

\*Detalii pentru Delimano legend baking set:

- Separator de tort pentru aprox. 3-15 produse coapte uniform
- Pentru orice tip de aragaz, inclusiv inductie
- 3.5L capacitate (dimensiuni: 35 x 25 x 6.2 cm)

Valoarea comerciala a unui premiu este de 293 RON, cu TVA inclus.

- 10 premii Kotanyi set condimente compuse fiecare din: 2 plicuri amestec condimente friptura de porc 30 gr Kotanyi, 2 plicuri amestec condimente friptura de vită 35 gr Kotanyi, 2 plicuri amestec condimente peste 26 gr Kotanyi, 2 plicuri amestec condimente friptura pui 30 gr Kotanyi, 1 rasnita de sare Kotanyi, 92 gr, 1 rasnita de piper mozaic Kotanyi 35 gr, 1 rasnita de chili cu sare Kotanyi 35 gr, 2 plicuri frunze de dafin 5 gr Kotanyi

Valoarea comerciala a unui premiu este de 58,8 RON, cu TVA inclus.

6.2. Valoarea totala a premiilor acordate in cadrul Campaniei este de 2.300,15 RON, cu TVA inclus.

## **Articolul 7. Mecanismul de acordare a premiilor**

**7.1.** Desemnarea castigatorilor se va face prin tragere la sorti, tragere ce va fi efectuata de catre Organizator cu ajutorul unui calculator care asigura atat confidentialitatea, cat si aleatoritatea extragerii, prin programul random.org.

**7.2.** La tragerea la sorti vor participa toti cei care s-au inregistrat in campanie in perioada 2 decembrie 2016 ora 16.00 si 30 decembrie ora 20.00.

**7.3.** Tragerea la sorti pentru desemnarea castigatorilor Campaniei se va desfasura in data de 10 ianuarie 2017.

**7.4.** Castigatorul unui premiu desemnat prin tragere la sorti nu poate ceda premiul, in integralitatea sa, unei alte persoane.

**7.5.** Nu este permisa acordarea contravalorii in bani a premiilor oferite in cadrul Campaniei, inlocuirea premiilor sau schimbarea parametrilor acestora; in cazul refuzului unui castigator de a beneficia de premiul castigat, asa cum este acesta descris in Regulamentul Oficial, acesta va pierde dreptul de atribuire a premiului.



**7.6.** Daca in timpul Campaniei nu se inscrie niciun participant ori se inscriu mai putini participanti decat numarul premiilor, atunci premiile Campaniei ramase neatribuite vor ramane la dispozitia Organizatorului.

#### **Articolul 8. Procedura de validare, acordare si revendicare a premiilor**

**8.1.** Lista potentialilor castigatori desemnati va fi publicata pe: [www.facebook.com/KotanyiRomania](http://www.facebook.com/KotanyiRomania) in data de 10 ianuarie 2017. In termen de 48 de ore de la anuntarea castigatorilor prin intermediul paginii de facebook: [www.facebook.com/KotanyiRomania](http://www.facebook.com/KotanyiRomania), castigatorii au obligatia sa transmita pe e-mail la adresa [concurs@kotanyi.com](mailto:concurs@kotanyi.com) detaliile de contact (nume si prenume, adresa de livrare a premiului, numar de telefon).

**8.2.** Daca potentialul castigator (1) nu poate fi contactat din motive ce nu tin de culpa Organizatorului, sau nu si-a revendicat sau refuza premiul, sau nu respecta conditiile Regulamentului sau termenul precizat de Organizator, acestia sunt considerati castigatori nevalidati si vor pierde orice drept asupra premiului castigat, urmand ca premiul sa fie redistribuit rezervelor in ordinea extragerii.

**8.3.** Termenele si conditiile de revendicare si (pre)validare vor fi aplicate si eventualelor rezerve, in situatia in care un potential castigator nu indeplineste conditiile prevazute in prezentul Regulament Oficial.

**8.4.** Expedierea premiilor se va face prin curier prin grija directa a Organizatorului si pe seama acestuia in termen de aproximativ 7 zile lucratoare de la validarea castigatorilor. Costurile privind serviciul de curierat vor fi suportate de catre Organizator.

**8.5.** Premiul poate fi revendicat de castigator si prin inmanarea acestuia direct la sediul Organizatorului din Bucuresti, str. Aviator Traian Vasile nr. 61, sector 1, in orice zi lucratoare de luni pana joi intre orele 10-16 sau vineri intre orele 10-12, castigatorul avand obligatia de a transmite in scris aceasta optiune, in emailul in care trimite detaliile de contact de la punctul 8.1.

#### **Articolul 9. Raspunderea**

**9.1.** Prin participarea la Campanie, toti Participantii sunt de acord si se obliga sa respecte si sa se conformeze prevederilor, termenilor si conditiilor prezentului Regulament Oficial, precum si tuturor cerintelor si deciziilor luate de Organizator si colaboratorii sai in toate aspectele legate de implementarea prezentului Campanie. Inscriserile inainte sau dupa perioada mentionata in Regulament, in Articolul 3, nu se iau in considerare.

**9.2.** Organizatorul nu are nici o obligatie de a intretine corespondenta cu solicitantii unor revendicari ce apar ulterior acordarii efective a premiilor. Responsabilitatea Organizatorului cu privire la acordarea premiilor este limitata in conformitate cu prevederile prezentului Regulament Oficial.



**9.3.** Prin participarea la Campanie, Participantul declara pe propria raspundere ca a luat la cunostinta de prezentul Regulament Oficial si este de acord cu urmatoarele:

- Participantul este singurul raspunzator pentru orice declaratie neconforma cu realitatea;
- Participantul este constient de conditiile normale de utilizare a premiilor si poate face uz de acestea fara a constitui o amenintare la adresa sanatatii si integritatii sale corporale, si/sau a celor din jur;

**9.4.** Organizatorul prezentei Campanie:

- nu este raspunzator pentru pierderile, intarzierile sau orice alte probleme la inscrierea in Campanie, cauzate de providerul de Internet sau conexiunea la Internet a persoanei care doreste sa se inscrie in Campanie. De asemenea, Organizatorului nu i se pot imputa intreruperile/disfunctionalitatile neanuntate ale providerului de internet sau blocarea accesului intern datorita aglomerarii retelelor pe perioadele de trafic intens care pot periclita inscrierea in Campanie in perioada de desfasurare a Campaniei.
- nu este raspunzator pentru deteriorarea, disparitia sau sustragerea premiilor dupa momentul preluarii lor de catre castigator;
- este exonerat de catre castigatori, acordul de vointa al acestora fiind dat prin simpla participare la prezenta Campanie, de orice raspundere pentru toate prejudiciile suferite de catre castigatori in legatura cu premiile, ulterior momentului preluarii acestora, indiferent de natura acestor prejudicii, incluzand dar fara a se limita la, vatamari corporale si/sau vatamari ale sanatatii, respectiv vatamari sau daune aduse patrimoniilor;
- nu este raspunzator de eventualele prejudicii sau daune cauzate de catre castigatori unor terti in legatura cu premiile, indiferent de natura acestor prejudicii;
- isi rezerva dreptul de a redistribui premiul sau de a nu-l mai distribui in cazul in care castigatorul nu transmite datele/documentele solicitate conform Regulamentului in vederea validarii ca si castigator sau inmanarii premiului.

**9.5.** Premiile beneficiaza de garantiile oferite de producator. In cazul oricarei defectiuni sau oricarei functionari necorespunzatoare, participantii se vor adresa producatorului in baza certificatului de garantie aferente.

## **Articolul 10. Incetarea Campaniei inainte de termen**

**10.1.** Campania poate inceta inainte de termen doar in caz de forta majora, caz fortuit, precum si in cazul imposibilitatii Organizatorului, din motive independente de vointa sa, de a continua prezenta Campanie. Incetarea Campaniei inainte de termen va fi facuta publica prin publicarea pe pagina de: facebook [www.facebook.com/KotanyiRomania](https://www.facebook.com/KotanyiRomania) si pe pagina ro: kotanyi.com/ro .

## **Articolul 11. Taxe**

**11.1.** Primirea premiului nu implica plata nici unor taxe legale catre autoritatile statului sau catre alte parti de catre castigator, acestea fiind suportate daca va fi cazul de catre Organizator.



## **Articolul 12. Forta Majora si Cazul Fortuit**

**12.1.** Pentru scopul acestui Regulament Oficial, forta majora inseamna orice eveniment care nu poate fi controlat, remediat sau prevazut de catre Organizator, a carui aparitie il pune pe acesta din urma in imposibilitatea de a-si indeplini obligatiile asumate prin prezentul Regulament Oficial.

**12.2.** Cazul fortuit este definit ca fiind un eveniment care nu poate fi prevazut si nici impiedicat de catre cel care ar fi fost chemat sa raspunda daca evenimentul nu s-ar fi produs.

**12.3.** Daca o situatie de forta majora sau un caz fortuit impiedica sau intarzie total sau partial executarea Regulamentului Oficial si continuarea Campaniei, Organizatorul va fi exonerat de raspunderea privind indeplinirea obligatiilor sale pentru perioada in care aceasta indeplinire va fi impiedicata sau intarziata. Daca va invoca forta majora sau cazul fortuit, Organizatorul este obligat sa comunice participantilor la Campanie existenta acesteia in termen de 5 zile lucratoare de la aparitia cazului de forta majora sau al cazului fortuit.

**12.4.** In intelesul prezentului Regulament Oficial constituie cazuri de forta majora sau caz fortuit urmatoarele evenimente:

-tentative de frauda a mecanismului Campaniei prin orice mijloace;

-orice reglementare care poate aparea ulterior intrarii in vigoare a Regulamentului Oficial si care poate interzice sau modifica termenii acestuia;

-eventuale situatii politice, sociale sau climatice care fac imposibila sau periculoasa deplasarea curierului (inclusiv dar fara a se limita la lovituri de stat, stare de razboi, revolte, cutremure, inundatii, greve ale liniilor aeriene, etc).

**12.5.** Enumerarea din articolul de mai sus nu este limitativa, fiind utilizata numai in scop exemplificativ.

## **Articolul 13. Litigii**

**13.1.** Eventualele litigii aparute intre Organizator si participantii la prezenta Campanie se vor rezolva pe cale amiabila sau, in cazul in care aceasta nu va fi posibila, litigiile vor fi solutionate de instantele judecatoresti romane competente de la sediul Organizatorului.

**13.2.** Organizatorul este indreptatit sa ia toate masurile necesare in caz de tentativa de frauda a sistemului, abuz sau orice alte tentative care ar putea afecta imaginea sau costurile acestei campanie.

## **Articolul 14. Regulamentul Oficial**

**14.1.** Regulamentul Oficial este disponibil gratuit oricarui solicitant pe: [ro.kotanyi.com/ro](http://ro.kotanyi.com/ro) sau la adresa de e-mail: [info.ro@kotanyi.com](mailto:info.ro@kotanyi.com) sau prin cerere scrisa adresata Organizatorului si trimisa prin posta la adresa: Bucuresti, str. Aviator Traian Vasile nr. 61, sector 1.

## **KOTANYI CONDIMENTE SRL**